

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**  
Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. —  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Luzern wird verzeigt bei unseren neu ernannten Generalagenten für die Kantone Luzern, Uri, Schwyz und Unterwalden ob und nid dem Wald, den Herren A. Forrer & Cie. in Luzern, anstatt wie bisher bei Herrn Joseph Döpfer in Luzern. Basel, im April 1902. (D. 31)

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 26. März. Inhaberin der Firma **W<sup>ve</sup> Elise Sevestre** in Niederweningen ist Witwe Elise Sevestre, geb. Zimmermann, von Chauenne (Dep. Doubs, Frankreich), in Zürich V. Kalk- und Cementfabrik. In Niederweningen. Die Firma erteilt Prokura an den Sohn der Inhaberin: Emile Sevestre, von Travers (Neuenburg), in Zürich IV.

26. März. Die Firma **A. Rauer**, vormals Carl Diezinger in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 29. September 1902, pag. 1231) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. März. Inhaberin der Firma **Frau L. Vonwiller** in Wädenswil ist Witwe Lina Vonwiller, geb. Gautschi, von St. Gallen, in Wädenswil. Eisenwaren-Handlung. Gerbestrasse 306.

26. März. Inhaberin der Firma **B. Weber-Frei** in Dietikon ist Barbara Weber, geb. Frei, von Wetzikon, in Dietikon. Bierdepot. An der Schöneggstrasse. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Heinrich Weber-Frei.

26. März. Die Firma **M. Pfister-Lüthold** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 101 vom 17. März 1900, pag. 407) ist infolge Wegzuges der Inhaberin nach Bern erloschen.

26. März. Die Firma **S. Wyler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 99 vom 7. April 1897, pag. 408) und damit die Prokura Berthold Salomon Wyler ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

26. März. Inhaberin der Firma **R. Lehle-Klein** in Zürich III ist Rosa Lehle, geb. Klein, von Tüfingen (Baden), in Zürich III. Verkauf von Wein und Spirituosen, und Betrieb des Restaurant zum «Manessehof». Manessestrasse 100. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Rupert Lehle-Klein.

26. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. Gruber & Co**, vorm. Graf & Co in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 27 vom 23. Januar 1902, pag. 105). Gesellschafter: Carl Gruber und Robert Graf-Fierz, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **C. Gruber** in Zürich II, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Gruber, von Osterode (am Harz, Preussen), in Zürich II. Tuch- und Massgeschäft, Wäsche- und Aussteuerartikel, Leinen- und Baumwollwaren. Seestrasse 30. Die Firma erteilt Prokura an Helene Gruber, geb. Müller, die Ehefrau des Firmainhabers.

26. März. **Baumaterialienfabrik Giesshübel** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1902, pag. 5). Alois Steinbrunner ist als Präsident des Aufsichtsrates zurückgetreten, womit dessen Unterschrift für die Genossenschaft erlischt; er verbleibt jedoch als Beisitzer im Aufsichtsrat. Der bisherige Beisitzer Otto von Tobel ist nunmehr Präsident des Aufsichtsrates, in welcher Eigenschaft er rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

27. März. **Leihkasse der Stadt Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 238 vom 3. Juli 1901, pag. 949) (Aktiengesellschaft). **Joh. Hermann Lavater-Wegmann** ist als Mitglied der Direktion (Delegierter des Verwaltungsrates) zurückgetreten, womit dessen Unterschrift erlischt. An dessen Stelle wählte der Verwaltungsrat: Paul Ulrich Schulthess, von Zürich, in Zürich II, in welcher Eigenschaft derselbe Kollektiv-Unterschrift führt. Sodann ist eine weitere Kollektiv-Prokura erteilt worden an Alfred Locher, von Schlieren, in Zürich IV.

27. März. Die Firma **Bürgi & Worni** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 167 vom 7. Mai 1901, pag. 665) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

**Roderich Bürgi**, von Magden (Aargau), in Bendlikon-Kilchberg und **Hermann Peter**, von Sulz-Dynhard, in Hönegg, haben unter der Firma **Bürgi & Peter** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bürgi & Worni» übernimmt. Specialitäten in Konsumartikeln. Konradstrasse 67.

27. März. **Lebensmittelverein Zürich** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 196 vom 8. September 1892, pag. 787). **J. Akeret** und **H. Reiser** sind aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft infolge Todes ausgeschieden; an deren Stellen wurden gewählt: **Conrad Fenner-Lochmann**, von Zürich, in Zürich V und **Johannes Beringer**, von Zürich, in Zürich I.

27. März. Die Firma **Benninger & Boller** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 109 vom 16. April 1896, pag. 447) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

27. März. **Albert Benninger**, von Zürich, in Zürich III, und **Jacques Morf**, von und in Winterthur, haben am 1. April 1902 unter der Firma **Benninger & Co** in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist **Albert Benninger** und Kommanditär ist **Jacques Morf** mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Gas- und Wasserinstallationen. Zeughausstrasse 13.

27. März. Die Firma **Giesker-Hüni** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1896, pag. 1224) und damit die Prokura **Robert Weidmann** ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Johann Jakob Boller**, von Egg, in Zürich II, und **Robert Weidmann**, von Zürich, in Rüslikon, haben unter der Firma **Boller & Weidmann** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1902 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Giesker-Hüni» übernimmt. Installations- und Heizungsgeschäft. Tiefenhöfe Nr. 5.

27. März. Die Firma **Moesle & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 93 vom 18. März 1899, pag. 371) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Konradstrasse 49/51.

#### Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy.

1902. 26 mars. La maison **F. J. Burrus**, siège principal à Ste-Croix aux Mines (Alsace) et succursale à Boncourt (Suisse) (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n<sup>o</sup> 48, page 366; 25 septembre 1897, n<sup>o</sup> 243, page 996, et 9 novembre 1897, n<sup>o</sup> 280, page 1147), a subi les modifications suivantes: L'associé **Martin Burrus** est décédé le 10 août 1901. Sa veuve **Léonie née Nelles**, rentière, à Ste-Croix aux Mines, a reçu la part sociale qui lui a été attribuée suivant le partage de succession passé devant **M. Diemer**, notaire à Mulhouse, le 12 octobre 1901 et elle est entrée dans la société comme commanditaire pour une commandite de cinq cent vingt mille francs (520,000 francs). La société commerciale existante continue depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1902 sous la même raison sociale comme société en commandite entre **Jules, Joseph et François Burrus**, comme associés indéfiniment responsables et la dite veuve **Burrus** comme associée commanditaire.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1902. 24. März. Unter der Firma **Darlehenskassenverein Einsiedeln**, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, hat sich in Einsiedeln eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Gewerbebetrieb nötigen Darlehen zu beschaffen und ihnen Gelegenheit zu geben, ihre Gelder verzinslich anzulegen. Die Genossenschaftsstatuten sind am 9. März 1902 festgestellt worden. Die Genossenschaft ist auf unbestimmte Zeit gegründet. Eintrittsbedingungen sind: schriftliche Anmeldung und Aufnahme durch Vorstandsbeschluss. Die Mitgliedschaft erlischt durch Wegzug aus dem Bezirke Einsiedeln, Todesfall, gegenseitige wenigstens dreimonatliche Kündigung bzw. Ausschluss. Der Beitrag eines jeden Mitgliedes besteht in einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Eintrittsgelde und in einem Geschäftsanteil von Fr. 100 (einhundert Franken). Als Gewinn wird betrachtet der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven. Als Gewinnanteil werden höchstens 5% Zins auf die Geschäftsanteile verteilt; alles übrige fließt in den Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern, der Kassier und der Aufsichtsrat von 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Vorsteher oder dessen Stellvertreter mit dem Beisitzer kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: **Ignaz Ochsenr**, Vorsteher; **Eduard Eberle**, Stellvertreter des Vorstehers; **Xaver Schönabächler**, Beisitzer; sämtliche von und in Einsiedeln.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 26. März. Folgende Firmen sind von Amteswegen gelöscht worden, infolge Wegzuges, unbekanntes Aufenthaltes:  
**Jakob Anderes**, Metzger, in Horn (S. H. A. B. Nr. 199 vom 6. September 1894, pag. 816).  
**Gottfried Hofer**, Käser, in Bischofzell (S. H. A. B. Nr. 319 vom 12. Oktober 1899, pag. 1285).

#### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1902. 26 marzo. La ditta **Beffa Massimino**, in Airolo (F. u. s. di c. del 3 giugno 1885), viene cancellata per il ritiro del commercio.

26 marzo. La ditta **Orsola Peter vedova Ramelli**, in Airolo (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1898, n<sup>o</sup> 297), viene cancellata per la morte della titolare.

26 marzo. La ditta **Molinari Antonio**, in Airolo (F. u. s. di c. del 15 maggio 1884), viene cancellata d'ufficio per la partenza della titolare.

26 marzo. La ditta **Martinelli Pietro**, in Giornico (F. u. s. di c. del 30 giugno 1897, n<sup>o</sup> 173), viene cancellata d'ufficio per la partenza della titolare.

26 marzo. La ditta Benedetti Luigi, in Giornico (F. u. s. di c. del 17 settembre 1897, n° 236), viene cancellata d'ufficio per la partenza del titolare.

Ufficio di Lugano.

26 marzo. La società in nome collettivo Stauffer Ved<sup>a</sup> e figlie, in Lugano (F. u. s. di c. del 4 ottobre 1901, n° 337, pag. 1346), è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ditta è cancellata.

26 marzo. Olga e Frida Stauffer, fu Giovanni, di Zauggenried (Berna), domiciliate in Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale Sorelle Stauffer, una società in nome collettivo incominciata il 1° marzo 1902. Genere di commercio: Pensione.

26 marzo. Il proprietario della ditta Emilio Fischer, in Lugano, è Emilio Fischer, di Giovanni, di Winnenden (Germania), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Coloniali, biscotti e conserve.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 14.456. — 25 mars 1902, 4 h. p.

Weber & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Payerne (Suisse).  
Cigares.



Nr. 14.457. — 26. März 1902, 8 Uhr a.

Oesterreichisch-Amerikanische Gummifabrik Actiengesellschaft,  
Wien (Oesterreich).

Gummi- und Asbestwaren aller Art, insbesondere Automobil- und Fahrradbestandteile und deren Zugehör, sowie sonstige Radreifen jeder Art.

AUSTRO-AMERICAN CO.

N° 14.458. — 26 mars 1902, 12 h. m.

B. Guillaume-Gentil, pharmaciens,  
Bâle (Suisse).

Prodnits pharmaceutiques.



Nr. 14.459. — 26. März 1902, 6 Uhr p.  
J. & J. M. Worrall, Limited, Fabrikanten,  
Salford (Grossbritannien).  
Baumwoll-Stückgüter.

*J. & J. M. Worrall*

Nr. 14.460. — 26. März 1902, 6 Uhr p.

Liebig's Extract of Meat C° L<sup>d</sup>, Fabrik,  
London (Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Bestandteile von solchen.

**CARALBIN**

Nr. 14.461. — 26. März 1902, 6 Uhr p.

Liebig's Extract of Meat C° L<sup>d</sup>, Fabrik,  
London (Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Bestandteile von solchen.

**VALIGEN**

Nr. 14.462. — 26. März 1902, 6 Uhr p.

Liebig's Extract of Meat C° L<sup>d</sup>, Fabrik,  
London (Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Bestandteile von solchen.

(Erneuerung von Nr. 152 engl.)



Nr. 14.463. — 26. März 1902, 6 Uhr p.

Liebig's Extract of Meat C° L<sup>d</sup>, Fabrik,  
London (Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Bestandteile von solchen.

(Erneuerung von Nr. 153 engl.)



N° 14.464. — 27 mars 1902, 8 h. a.

Georges Benguerel, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

*L'in vraisemblable*

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**M. KOCH, Eisengiesserei & Maschinenfabrik, Zürich.**

Musterscheiben franko zur Ansicht. — Auf Wunsch Preis- und Vorratslisten franko.

**Zweiteilige Patent-Riemenscheiben**

haben eine gefällige Form und sind 50—70% leichter als gusseiserne Riemenrollen.

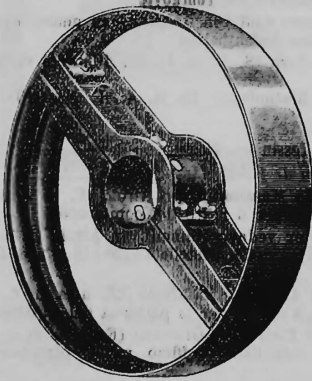
**Zweitellige Patent-Riemenscheiben**

können, infolge der auswechselbaren Büchsen, für Wellen von verschiedenen Durchmessern verwendet werden.

**Attest.**

Wir sind auf die Patent-Riemenscheiben von **M. Koch, Eisengiesserei, Zürich**, aufmerksam gemacht worden und haben solche probeweise in unsern Fabriken eingeführt; dieselben arbeiten zu unserer vollsten Zufriedenheit, einen grossen Vorteil bietet schon das leichte Gewicht, und sind diese Riemenrollen, infolge der auswechselbaren Blechbüchsen, für jede Welle verwendbar; sie zeichnen sich aus durch tadelloses Festsitzen auf der Welle trotz Wegfall der Keilbahn und des Kells, ferner ist kein Schwanken der Scheibe bemerkbar.

(554) Chokoladefabrik J. Klaus, Le Locle.  
**omplette Transmissionsanlagen zu billigsten Preisen.**



**Kaufmann,**  
Schweizer, 26 Jahre alt, energisch und sprachkundig, gewissenhafter, tüchtiger und ganz selbständiger Arbeiter, sucht (647)

**Vertrauensstellung**  
in angesehenem Hause.  
Grössere Kaution; event. spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. Erste Referenzen. Absolute Diskretion.  
Off. erbeten sub Chiffre Z. A. 2351 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Bau-Terrain**

mit prächtvoller Aussicht auf den See und Gebirge, in nächster Nähe des Bahnhofes Thalweil, abzugeben.  
Adresse: Brieffach Nr. 10535, Winterthur. (528)

**Chiffre-Inserate**

besorgt direkt und ohne alle Nebenkosten die Annoncen-Expedition von Rnd. Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.



## Aktiengesellschaft Rathaus Elektrizitätswerk, Luzern.

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 19. April 1902, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
in der Aula des Kantonschulhauses in Luzern.

#### Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung pro 1901 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Geschäftsbericht und Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
- 4) Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates (§ 22 der Statuten).
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten (§ 34 der Statuten).

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. April an auf unserem Bureau in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten auf den Namen lautend, können bis zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Bank in Luzern, Luzerner Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co, Zürich, und A. Sarasin & Co, Basel, bezogen werden.

Luzern, den 26. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(635)

Der Präsident:

Ed. von Moos.

## Kesselschmiede Richtersweil.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf

Montag, den 7. April 1902, abends 5 Uhr,

in das Gasthaus zum „Frohsinn“ in Richtersweil höflich eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  - 2) Besetzung der Kontrollstelle für 1902.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht können vom 2. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richtersweil, den 27. März 1902.

(644)

Der Verwaltungsrat.

## Convocation d'actionnaires.

MM. les actionnaires de la société des usines hydro-électriques de Montbovon sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le samedi, 26 avril 1902, à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures du jour au siège sociale à Romont.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1901.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4<sup>o</sup> Remplacement d'un membre sortant.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1902.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Romont.

Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration.

Romont, le 27 mars 1902.

(638)

Le conseil d'administration.

## Drabtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 12. April 1902, nachmittags 2 Uhr, im Kurhaus Magglingen, eventuell (bei ungünstiger Witterung) im Gasthof zur Krone in Biel.

#### Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1901.
- 2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis pro 1901.
- 4) Wahl des Verwaltungsrates für die Dauer von 4 Jahren.
- 5) Besetzung der Kontrollstelle pro 1902.
- 6) Unvorhergesehenes.

Der gedruckte Bericht kann vom 28. März an bei der Eidg. Bank in Zürich und ihren Filialen, bei der Basler Handelsbank in Basel und bei den Herren Paul Bloesch & Co in Biel erhoben werden. Gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis des Aktienbesitzes liefern obige Bankhäuser bis und mit 12. April auch die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung. (514)

Zahlreiches Erscheinen erwartet

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: N. Meyer.

Der Sekretär: Ed. Bütikofer.

Biel, den 14. März 1902.

## Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.

### Obligationen-Coupons-Einlösung.

Die am 31. März 1902 fälligen Coupons unserer Anleihe Serie A und B werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und auf unserm Hauptbureau in der Fabrik a. d. Sihl in Zürich III. (621)

Zürich III, den 25. März 1902.

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie Jent & Co à Berne.

## 4<sup>o</sup>/<sub>100</sub> Anleihen der Stadt Zürich von 1901.

Die definitiven Titel für die erste Serie von Fr. 6,000,000 dieses Anleihe sind erschienen und können vom 3. April a. e. an gegen Rückgabe der Interimsscheine bei folgenden Stellen bezogen werden:

In Zürich:	Schweiz. Kreditanstalt. Schweiz. Bankverein. Eidgenössische Bank A. G. Zürcher Kantonalbank. Aktiengesellschaft Leu & Co. Bank in Zürich.
In Basel:	Schweiz. Bankverein. Basler Handelsbank. Oberrheinische Bank.
In Bern:	Kantonalbank von Bern.
In Genf:	Union Financière de Genève. Banque de Paris et des Pays-Bas.
In Lausanne:	Banque d'Escompte et de Dépôts.
In St. Gallen:	Schweiz. Bankverein. St. Galler Handelsbank.

(648)

Zürich, den 29. März 1902.

Der Finanzvorstand der Stadt Zürich.

## GYMNASIE

et

### Ecole supérieure des jeunes filles de la Chaux-de-Fonds.

Cet établissement comprend: a. Pour les jeunes gens:

Gymnase et Ecole industrielle, comportant 3 sections:

1<sup>o</sup> Section littéraire, dont le programme correspond à celui des examens de maturité;

2<sup>o</sup> Section scientifique, préparant aux admissions aux écoles techniques et à l'Ecole polytechnique fédérale;

3<sup>o</sup> Section pédagogique, à l'usage des aspirants au brevet neuchâtelois de connaissances pour l'enseignement primaire.

Les certificats de maturité délivrés par le Gymnase sont reconnus valables pour l'admission sans examen à l'Université et à l'Ecole polytechnique fédérale.

b. Pour les jeunes filles: Ecole supérieure des jeunes filles, donnant une culture générale et préparant aux brevets de connaissances primaires et secondaires pour l'enseignement dans les écoles primaires neuchâtelaises.

L'enseignement de la tenue de ménage vient d'être introduit dans le programme. (332)

L'année scolaire 1902-1903 s'ouvrira le 1<sup>er</sup> mai 1902.

Les demandes d'inscription doivent parvenir jusqu'au 10 avril à la direction, qui fournira tous les renseignements.

Examens d'admission: le 11 avril à 2 heures après-midi.

Le directeur: D<sup>r</sup> L. CELLIER.

## Aktiengesellschaft für Fabrikation Reishauer'scher Werkzeuge, Zürich.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 14. April 1902, vormittags 11 Uhr,

Bleicherweg 11, Zürich (im Lokale der Gutenbergbank).

#### Traktanden:

- Jahresrechnung pro 1901.
- Bericht des Rechnungsrevisors.
- Verfügung über den Gewinnsaldo.
- Décharge-Erteilung.
- Erneuerungswahlen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisorenbericht liegen vom 5. April 1902 ab im Bureau der Gesellschaft, Limmatstrasse 87, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis zum 12. April, abends, ebendasselbst bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat,

(549)

Der Präsident:

Paul F. Wild.

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur.

### Aktien-Dividende.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 26. d. M. ist die Dividende für 1901 auf 3% = Fr. 15. — pro Aktie festgesetzt, und wird der Coupon Nr. 29 von heute ab durch die Bank in Winterthur eingelöst. (643)

Winterthur, den 27. März 1902.

Der Verwaltungsrat.

## Zürcher Kantonalbank.

Ausgabe von

(885)

3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> | 0 Obligationen

in Stücken von 500, 1000  
und 5000 Fr.,  
kündbar nach 5 Jahren.



### Balsthaler Jlosetpapiere.

Vergleichen und billige Toilettenpapiere, in Paketen, Büchlein und auf Rollen (Nessels Schlitzenperforierung) und dazu passende Apparate.

Angebotene Blatt- und Coups, auf garantiert.

Unentbehrlich für Hôtels, Restaurants, Handlungen, Bureaux, Fabriken, Spielhöfe etc.,

sowie für die Tasche.

Muster o. Bezugsquellenliste an jedem. Versandt des Bureau der

Papier- u. Couvertfabrik Balsthal

Zürich I, Löwenstrasse 32.

(Man achte auf nebenstehende Schutzmarke.)

(1891)